



Gum Road, St Albans 3021

Tel: 03 9366 8892

Fax: 03 9367 5127

E-mail: movelle.ps@edumail.vic.gov.au

Website: www.movelleps.vic.edu.au

<https://www.facebook.com/movelleps5139>

10 THÁNG 5 2019 SỐ 4

THƯ HIỆU TRƯỞNG

AN TOÀN CHO HỌC SINH

Một lần nữa xin gửi lời nhắc nhở đến tất cả các phụ huynh rằng bãi đậu xe của nhân viên KHÔNG được phép đậu khi các học sinh đi bộ vào trường hoặc vào cuối ngày. Đây đơn giản chỉ là một thông điệp cho sự an toàn của mọi người. Chúng tôi có một số lối vào trường nên không cần phải đi qua lối bãi đậu xe của nhân viên. Vì một số ngày nhân viên phải rời trường lúc 3:10-3:20 chiều để tham dự các cuộc họp và các chỗ đậu xe hạn chế cho nhân viên, nên cần đảm bảo không phải lo lắng về việc trẻ em đi bộ hoặc cha mẹ đi bộ hoặc lái xe qua cổng. Phụ huynh không được phép đỗ xe trong bãi đậu xe của nhân viên để đón con.

HỌC PHÍ

Xin cảm ơn đến tất cả các gia đình những ai đã thanh toán tiền học phí con mình năm 2019. Chúng tôi sẽ đánh giá cao thanh toán càng sớm càng tốt cho những người chưa thanh toán. Nếu quý vị có khó khăn, chúng tôi có thể sắp xếp kế hoạch thanh toán. Xin vui lòng trao đổi với Fiona tại văn phòng.

ĐÓN CON VỀ SỚM VÌ CÓ CUỘC HẸN

Phụ huynh muốn đón con rời trường trong giờ học phải được chấp thuận thông qua văn phòng. Yêu cầu phụ huynh đăng xuất con của mình tại iPad. Học sinh sẽ không được phép rời khỏi sân trường mà không có văn bản chấp thuận. Bất kỳ người nào khác ngoài phụ huynh muốn đón trẻ trong giờ học yêu cầu phải cung cấp sự đồng ý bằng văn bản từ phụ huynh.

CẨM TRẠI

Cắm trại Lớp 3 & 4 và Lớp 5 & 6 đang được sắp xếp cho các học sinh. Cả hai trại này sẽ được tổ chức vào học kỳ 4 với thời tiết đẹp hơn. Thông tin chi tiết sẽ được gửi đến phụ huynh trong những tuần tới. Xin lưu ý rằng sẽ yêu cầu một khoản đặt cọc và có lịch trình thanh toán chi phí.

HỒ SƠ NHÂN VIÊN

Hãy theo dõi từ hôm nay và các bản tin trường sắp tới, có thể nhìn vào cuộc sống các nhân viên tuyệt vời của Movelle... Ai sẽ là người đầu tiên trong danh sách của chúng tôi???

TRANG MẠNG & GIAO TIẾP

Chúng tôi đã cập nhật trang mạng của Movelle. Nó trông thật sự tốt. Vui lòng xem qua và cho chúng tôi ý kiến về những gì quý vị muốn xem.

<https://www.movelleps.vic.edu.au/>

Chúng tôi cũng thường xuyên có hình ảnh trên trang facebook trường Movelle. Vui lòng cho chúng tôi một like và theo dõi những gì xảy ra tại Movelle.

THAM QUAN TRƯỜNG CHO LỚP VỠ LÒNG 2020

Quý vị có biết gia đình nào có con sẽ vào học Lớp Vỡ lòng năm học 2020?

Trường Movelle hiện đang tổ chức các buổi tham quan trường cho các phụ huynh tìm hiểu về trường học về những gì nhà trường cung cấp.

Các buổi tham quan bắt đầu từ 9:15 sáng tập trung tại trước văn phòng.

15 Tháng Năm

29 Tháng Năm

12 Tháng Sáu

26 Tháng Sáu

Hiện chúng tôi đang nhận đăng ký nhập

NGÀY CẦN GHI NHỚ

13/5	Thực nghiệm Lớp 5/6 Market Manoeuvres
14-16/5	NAPLAN Lớp 3-5
17/5	Thể thao liên trường 2019 9:00 sáng-2:30pm Tại Tiểu học Deer Park North Ngày đi bộ an toàn đến trường
19-25/5	 TUẦN LỄ GIÁO DỤC 2019
24/5	Thể thao liên trường 2019 9:00 sáng-2:30pm Tại Tiểu học Movelle
31/5	Thể thao liên trường 2019 9:00 sáng-2:30pm Tại Tiểu học Movelle
7/6	Thể thao liên trường 2019 9:00 sáng-2:30pm Tại Tiểu học Cairnlea Park
10/6	Sinh nhật Nữ Hoàng Nghỉ lễ Học sinh nghỉ học
11/6	Ngày Chương trình Giáo dục Học sinh nghỉ học
14/6	Thể thao liên trường 2019 9:00 sáng-2:30pm Tại Tiểu học St Lawrence
21/6	Thể thao Liên trường 2019 Chung kết
25/6	Phỏng vấn Phụ huynh-Giáo viên Học bạ có trên mạng
28/6	Ngày cuối Học kỳ 2 2:10 chiều tan học

học, vì vậy vui lòng đến văn phòng để nhận bộ hồ sơ đăng ký.



CHÀO MỪNG TUẦN LỄ GIÁO DỤC 2019 19-25 Tháng Năm



LỚP HỌC MỞ & TRƯNG BÀY
TRIỂN LÃM VỀ SỰ NGHIỆP LỚP 6
THI ĐUA ÁP PHÍCH

KHÁCH MỜI ĐẶC BIỆT VÀ NHIỀU HƠN NỮA!!

Hãy theo dõi đầy đủ những sự kiện diễn ra trong
suốt TUẦN LỄ GIÁO DỤC 2019 tại Movelle

KHÔNG RÁC VÀO THỨ BA

Đại diện Cộng đồng Học sinh trường tổ chức “Ngày Ăn trưa Không Rác” đầu tiên (ngày thức ăn không vỏ). Chúng tôi muốn khuyến khích các học sinh và phụ huynh những thực phẩm có thể mang trong hộp ăn trưa mà không có tạo ra rác. Một số ý kiến là trái cây và rau củ, bánh mì đặt trong hộp thức ăn, bình nước uống, không hộp trái cây và đặt vào hộp chứa có thể tái sử dụng hơn là dùng màng bọc thực phẩm hoặc hộp nhựa. Lớp học nào mang ít rác nhất đến trường vào ngày **Thứ Ba 14 Tháng Năm** sẽ được thưởng giấy khen cho lớp! Movelle đang cố gắng trở thành một “Trường học Xanh” bằng cách ít bỏ rác trên sân trường. Tiếp tục theo dõi để biết thêm ý tưởng về làm cách nào để giảm rác thải.



Chương trình Hands on Learning đã trở lại trong năm nay với một chương trình cải tiến mới hấp dẫn. Học sinh đã được lựa chọn dựa trên khả năng cá nhân và mong muốn tham gia chương trình tuyệt vời này.

Cho đến nay các em đã làm những chiếc bình sơn, khung tháo rời và hiện đang làm những hộp dụng cụ rất đặc biệt của các em.

Xin chúc mừng các học sinh sau đây tham gia chương trình HoL Học kỳ này.



Lớp 4

TJ
Enny

Lớp 5

Nhu
Innocent
Pepe
Stormi

Lớp 6

Ibrahim
Imran
Tyrone
Caprice



Chương trình này được tiến hành vào Thứ Tư từ 11:30 sáng—3:00 chiều, có khả năng sẽ có nhiều em tham gia chương trình trong hai học kỳ tới.

Melissa Searle, Sharon Bower, Deb Nikolic và Brad

GIẢI THƯỞNG CHẤT LƯỢNG HỌC TẬP HIỆU QUẢ

LỚP	TÊN	KẾT QUẢ
Prep A	Ishveet Kaur Kristian Stojanovski	Luôn chu đáo và ân cần với mọi người. Em là ngôi sao sáng! Luôn dùng cư xử của mình trong lớp là một học sinh quan tâm, tôn trọng lắng nghe người khác.
Prep B	Spencer Pham Jason Sang	Thể hiện tuyệt vời giúp đỡ trong lớp. Spencer luôn là người đầu tiên giúp đỡ những người khác và thể hiện ý nghĩa thật sự của một người bạn tốt. Đạo đức học tập tuyệt vời. Jason luôn cố gắng toàn khả năng và có niềm tự hào tuyệt vời trong trình bày bài làm của em. Rất giỏi!
1A	TJ Berryman Valerie Stewart Bless Lokodu	Thể hiện nỗ lực tuyệt vời với các bài học và luôn “hăng hái tiến lên”. Rất giỏi TJ, Hãy tiếp tục cố gắng! Thể hiện nỗ lực tuyệt vời với các bài học và luôn “hăng hái tiến lên”. Rất giỏi Valerie, Hãy tiếp tục cố gắng! Thực hiện tuyệt vời về đọc và thời gian trên đồng hồ điện tử và đồng hồ cơ học, giúp các bạn khác trong lớp về bài học này. Nỗ lực tuyệt vời Bless!
1/2A	Michael Papadopoulos-Walker Alex Simovic	Cố gắng trong việc thực tập chính tả. Thành tích tuyệt vời! Học làm sao nói về giờ, nửa giờ, kém mười lăm, qua mười lăm phút. Rất giỏi!
2A	Sahara Rustiawan Bawi Zakhen	Cung cấp phản hồi hữu ích cho các học sinh khác. Nói về mười lăm phút thời gian trên đồng hồ điện tử và đồng hồ cơ học.
3/4A	Beyonce Mai Aisha Boswell Tum Zaathang	Phản ánh những bài học trước giúp em tiến bộ hiểu mối liên hệ giữa câu hỏi và trả lời. Nỗ lực tiến bộ viết văn qua việc lập kế hoạch và soạn thảo. Thực hiện theo lời giảng để tiến bộ bài văn thể thuyết phục.
3/4B	Alex Eddy Dielora Redzepi	Xác định và áp dụng những kỹ thuật sao chép trên sân trường và lớp học. Tham gia thảo luận trong nhóm. Dielora chia sẻ một số câu hỏi tuyệt vời và trả lời suốt các buổi đọc sách.
5A	Kayla Farrell Nhu My Huynh Dipita Chakraborty	Thể hiện nỗ lực tuyệt vời khi viết bài tường thuật hấp dẫn. Chứng tỏ em có thể nắm vững trọng tâm và sử dụng đoạn văn chính xác. Nỗ lực tuyệt vời Kayla! Thể hiện quyết tâm tuyệt vời để cải thiện sự hiểu biết cách đọc và giải quyết vấn đề theo thời gian. Nỗ lực tuyệt vời Nhu! Thể hiện nỗ lực tuyệt vời học và phân tích những từ chưa biết. Nỗ lực tuyệt vời Dipita!
56A	Bill Nielsen Fereti Gaupule Chloe Franks	Sử dụng phản hồi cho mục tiêu môn đọc của em suốt các buổi thảo luận môn đọc. Hãy tiếp tục cố gắng! Sử dụng và phản ánh mục tiêu môn đọc của em suốt các buổi thảo luận. Hãy tiếp tục chăm chỉ! Nỗ lực tiến bộ chính tả. Rất giỏi!
6A	Sarisha Lina Darren Tran	Luôn là thành viên đáng tin cậy của lớp 6A; bất kỳ ai hay bất kỳ nhiệm vụ nào, luôn là giao cho em. Nỗ lực tuyệt vời Sarisha! Liên tục thể hiện nỗ lực làm bài suốt ba tuần qua, đặc biệt môn Toán. Nỗ lực tuyệt vời Darren!

LỊCH HỌC KỲ NĂM 2018

Học kỳ 1	30 Tháng Giêng - 29 Tháng Ba
Học kỳ 2	16 Tháng Tư - 29 Tháng Sáu
Học kỳ 3	16 Tháng Bảy - 21 Tháng Chín
Học kỳ 4	8 Tháng Mười - 21 Tháng Mười Hai

CỬA HÀNG ĐỒNG PHỤC

PSW

Unit 2, 51-53 Westwood Drive, Ravenhall

Mở cửa:

Thứ Hai— Thứ Sáu 9:00 sáng-5:00 chiều

Thứ Bảy 10:00 sáng—1:00 chiều

9768 0342

Đặt hàng Online: www.psw.com.au



HERE'S THE IMPACT OF READING 20 MINUTES PER DAY!

A student who reads A student who reads A student who reads

20:00

minutes per day

5:00

minutes per day

1:00

minute per day

will be exposed to
1.8 MILLION
words per year
and scores in
90th PERCENTILE
on standardized tests

will be exposed to
282,000
words per year
and scores in
50th PERCENTILE
on standardized tests

will be exposed to
8,000
words per year
and scores in
10th PERCENTILE
on standardized tests

SCHOLASTIC

ĐĂNG KÝ LỚP VỖ LÒNG 2020

Nếu quý vị có con được 5 tuổi
vào ngày 30 Tháng Tư 2020

Vui lòng đến Văn phòng trường Movelle
để nhận đơn Đăng ký Nhập học.

Chương trình coi sóc ngoài giờ học



CHƯƠNG TRÌNH COI SÓC TRƯỚC GIỜ HỌC

6:45 sáng đến 8:45 sáng

CHƯƠNG TRÌNH COI SÓC SAU GIỜ HỌC

3:15 chiều đến 6:30 chiều

Địa điểm tại:

Trường tiểu học Resurrection

Đăng ký

www.oshclub.com.au

Mọi thắc mắc liên lạc

Số điện thoại liên lạc của chương trình

0408 477 328

Số văn phòng chính

03 8564 9000

(8:00 sáng-6:00 chiều từ Thứ Hai—Thứ Sáu)

Mọi thắc mắc và đăng ký vui lòng gọi:

Trường tiểu học Resurrection: 9366 7022

Trường tiểu học Movelle: 9366 8892

DISCLAIMER for Private Advertisements: Notices and advertisements in this section aim to provide information that may be of interest. However, views expressed, are not necessarily recommendation by the school.